

## DODATOK

k Zmluve o spolupráci č. N20200124002 v rámci národného projektu Podpora a zvyšovanie kvality terénnej sociálnej práce s kódom ITMS2014+: 312041Y376 zo dňa 24.01.2020

ČÍSLO DODATKU: N20200124002D02

### Článok 1

#### 1.1. ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1.1. Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR

názov : Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí  
a rodiny Slovenskej republiky  
sídlo : Špitálska 6, 814 55 Bratislava, Slovenská republika  
IČO : 30 854 687  
DIČ : SK 2021846299  
konajúci : Ing. Andrej Svitáč, generálny riaditeľ  
(ďalej len „*IMPLEA*“)

##### 1.1.2. Spolupracujúci subjekt

názov : Obec Boňany  
sídlo : Kvetná 243/1, 07643, Boňany, Slovenská republika  
konajúci : Dionýz Szabó, starosta obce  
IČO : 00331350  
DIČ : 2020730382  
banka : Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu (vo formáte IBAN): SK36 5600 0000 0043 2856 1002

(ďalej len „*Spolupracujúci subjekt*“)

(ďalej spolu aj „*zmluvné strany*“)

uzatvárajú k Zmluve o spolupráci č. N20200124002, uzatvorenej dňa 24.01.2020 v rámci národného projektu Podpora a zvyšovanie kvality terénnej sociálnej práce s kódom ITMS2014+: 312041Y376 (ďalej len „*Zmluva*“) v zmysle § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s Článkom 12 odsek 12.1 Zmluvy tento Dodatok (ďalej len „*Dodatok*“):

### Článok 2

#### PREDMET DODATKU

1. Článok 14., odsek 14.2., Zmluvy sa mení nasledovne:

„14.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31.07.2023.“.

## DODATOK č. N20200107011D07

k Zmluve o spolupráci v rámci národného projektu Budovanie odborných kapacít  
na komunitnej úrovni  
s kódom ITMS2014+: 312041Y403 zo dňa 07.01.2020  
(ďalej len „Dodatok“)

ČÍSLO ZMLUVY: N20200107011

### Článok 1

#### 1.1 ZMLUVNÉ STRANY

##### 1.1.1 Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky

názov: Implementačná agentúra Ministerstva práce,  
sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky  
sídlo: Špitálska 6, 814 55 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 30 854 687  
DIČ: 2021846299  
e-mail: npbokku@ia.gov.sk  
konajúci: Ing. Andrej Svitáč, generálny riaditeľ IMPLEA

(ďalej len „IMPLEA“)

##### 1.1.2 Poskytovateľ komunitného centra alebo nízkoprahového denného centra alebo nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu

názov: Obec Boťany  
sídlo: Kvetná 243/1, 07643 Boťany  
IČO: 00331350  
DIČ: 2020730382  
e-mail: obecbotany@gmail.com  
banka: Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu (vo formáte IBAN): SK36 5600 0000 0043 2856 1002  
konajúci: Dionýz Szabó  
druh sociálnej služby: Komunitné centrum

##### 1.1.3 Adresa komunitného centra alebo nízkoprahového denného centra alebo nízkoprahovej sociálnej služby pre deti a rodinu:

Hlavná ul.3, 07643 Boťany

(ďalej aj ako „Poskytovateľ“ alebo „Poskytovateľ KC/NDC/NSSDR“)

uzatvárajú k Zmluve o spolupráci č. N20200107011, uzatvorenej dňa 07.01.2020 v rámci národného projektu Budovanie odborných kapacít na komunitnej úrovni s kódom ITMS2014+: 312041Y403 (ďalej len „Zmluva“) v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s Článkom 12 odsek 12.1. Zmluvy tento Dodatok, ktorým sa menia a dopĺňajú ustanovenia predmetnej Zmluvy.

## Článok 2

### Predmet dodatku

1. V Článku 7, odsek 7.5 Zmluvy sa na jeho konci mení posledná veta takto:

„ ... IMPLEA je oprávnená transfer za výkon KC/NDC/NSSDR za predposledný a posledný mesiac podpory z NP BOKKÚ neuhradiť ani za jedného zamestnanca Poskytovateľa v prípade, ak Poskytovateľ KC/NDC/NSSDR nepredložil<sup>1</sup> spolu so Žiadosťou o refundáciu za predposledný a posledný mesiac podpory z NP BOKKÚ podľa prílohy č. 11 Príručky všetky požadované údaje, zozbierané v deň výstupu všetkých užívateľov KC/NDC/NSSDR z aktivity projektu, resp. ak je relevantné i údaje všetkých užívateľov KC/NDC/NSSDR 6 mesiacov po výstupe z aktivity projektu. Podľa predchádzajúcej vety sa môže postupovať najmä v prípade ak užívateľ nenavštevuje aktivity KC/NDC/NSSDR už od 31.12.2022 a nemá uvedený výstup z toho dátumu a zároveň, v čase predkladania Žiadosti o refundáciu, nebude mať uvedený ani výstup 6 mesiacov po výstupe z aktivity projektu, t. j. 30.06.2023.“.

2. Článok 15, odsek 15.2 Zmluvy, sa mení a znie:

„15.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.07.2023, s výnimkou článku 10 a článku 14 tejto Zmluvy, ktoré zostávajú v platnosti do 30.06.2031.“.

## Článok 3

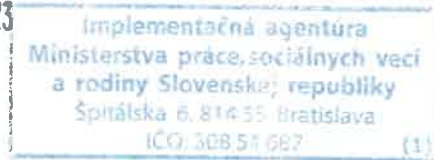
### Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
2. Ostatné, týmto Dodatkom nedotknuté ustanovenia Zmluvy zostávajú v platnosti bez zmien.
3. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží Poskytovateľ a dva rovnopisy IMPLEA.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. Poskytovateľ, ktorému táto povinnosť vyplýva z osobitného predpisu, je povinný zverejniť Dodatok na svojom webovom sídle alebo v Obchodnom vestníku.

<sup>1</sup> Zozbierané údaje je Poskytovateľ povinný v požadovanom rozsahu zaznamenať do prílohy č. 14 Príručky - Tabuľka na evidenciu zamestnancov KC/NDC/NSSDR a odoslať na IMPLEA postupom uvedeným v bode 8 Príručky.

6. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia IMPLEA v Centrálnom registri zmlúv.

Za IMPLEA v Bratislave, dňa: 12. 06. 2023



Podpis: .....

Ing. Andrej Svitáč  
generálny riaditeľ IMPLEA

Za Poskytovateľa v BOVNOCI ....., dňa: 19. 06. 2023

Podpis: .....

Dionýz Szabó  
starosta obce



PhDr. Stanislav K...na

Implementačná agentúra  
Ministerstva práce, sociálnych vecí  
a rodiny Slovenskej republiky  
Svetová ulica 1, Bratislava  
(0) 205 54 667 (3)



JUDr. Peter Tóth